

中国

(2) 宇宙物体登録管理弁法*

国防科工委第6号令

ここに「宇宙物体登録管理弁法」を公布し、公布日から施行する。

中華人民共和国国防科学技術工業委員会

中華人民共和国外交部

2001年02月08日

宇宙物体登録管理弁法

第一条 宇宙活動に対する国の管理を強化し、わが国の宇宙物体登録制度を確立し、わが国の宇宙物体打上げ国としての合法的な権利及び利益を保護し、「宇宙空間に打ち上げられた物体の登録に関する条約」(以下「宇宙物体登録条約」という。)の締結国の義務を有効に履行するため、本弁法を制定する。

第二条 本弁法にいう「宇宙物体」とは、宇宙空間に進入する打ち上げられた人工衛星、有人宇宙飛しょう体、宇宙観測装置、宇宙ステーション、打上げ手段とその部品、及びその他の人工物体を指す。

短時間で宇宙空間を通り抜ける高空観測ロケット及び弾道ミサイルは、宇宙物体に該当しない。

第三条 本弁法は、わが国の国内において打ち上げる全ての宇宙物体、及びわが国を共同打上げ国として国外において打ち上げる宇宙物体に適用する。打上げ国とは、宇宙物体の打上げを行い、又は行わせる国、及びその領域又は施設から宇宙物体が打ち上げられる国を指す。

第四条 国は、宇宙物体登録制度を実行し、宇宙物体の打上げを行い、又は打上げを行わせた全ての政府部門、法人、その他の組織及び自然人は、いずれも本弁法の規定に従い登録義務を履行しなければならない。

第五条 国防科学技術工業委員会(以下「国防科工委」という。)は、宇宙物体の国内登録管理作業に責任を負い、その事務は国防科工委国際合作局が担当する。その他の共同打上げ国に係る国内登録については、必要に応じて国防科工委が外交部と協調して登録者を確認する。

第六条 国は、宇宙物体登録簿を設置し、保管する。国の登録簿の主な内容は、登録番号、登録者、宇宙物体の所有者、宇宙物体の名称、宇宙物体の基本的特性、宇宙物体を打ち上げる者、打上げ手段の名称、打上げ日時、打上げ場所の名称、宇宙物体の基本軌道パラメーター、宇宙物体の打上げ及び軌道に乗った状況などを含む。

宇宙物体国家登録簿登録表フォームは、添付を参照する。

第七条 本弁法第八条の規定を除き、宇宙物体については、宇宙物体の所有者が国内登録を行わなければならない。複数の所有者を有する宇宙物体については、当該物体の主要所有者が所有者全体を代表して登録を行わなければならない。

宇宙物体の打上げ者は、当該物体の国内登録において必要な協力を行わなければならない。

第八条 わが国の国内で打ち上げる宇宙物体の所有者がその他の国の政府、法人、その他の組織又は自然人である場合、国際商業打上げサービスの引受会社が国内登録を行わなければならない。

第九条 第七条及び第八条に規定する宇宙物体登録者は、宇宙物体が宇宙軌道に乗ってから60日以内に、本弁法第六条に規定する内容に従い、国防科工委に登録資料を提出し、登録手続を履行しなければならない。

本弁法により登録した宇宙物体の状態に重大な変化(例えば、軌道変化、解体、作業停

* 訳注：中国では、省令またはそれより下位の法令に「***弁法」という名称が付されることが多く、日本語に翻訳する際「***規則」と標記する例もありますが、中国語にも「規則」という言葉が存在するため、混乱を避けるべく、ここでは敢えて「***弁法」と記載。

止、大気圏への帰還及び再突入等)がある場合、宇宙物体登録者は宇宙物体の状態変化後 60 日以内に変更登録を行わなければならない。

第十条 宇宙物体国家登録簿の中には香港、マカオ分冊を特別に設けており、香港特別行政区及び澳門特別行政区が所有又は打ち上げる宇宙物体の具体的登録弁法は別途制定する。

第十一条 宇宙物体国家登録簿は国防科工委により保管される。国防科工委の同意を経て、国内の関連政府部門及び政府当局の認可を受けた法人、その他の組織及び自然人は登録簿保管機関に照会を申請することができる。

第十二条 宇宙物体の国際登録は、「宇宙物体登録条約」の関連規定に基づき、国防科工委が、宇宙物体の国内登録後 60 日以内に、外交部を通じて国際連合事務局に対して登録を行う。

第十三条 「宇宙物体登録条約」第四条第一項の規定に基づく、宇宙物体の国際登録の主な内容は、打上げ国の国名、宇宙物体の名称及び登録番号、打上げの日時と場所、基本軌道パラメーター、宇宙物体の一般機能等を含む。

第十四条 わが国を共同打上げ国とする宇宙物体の国際登録については、外交部が「宇宙物体登録条約」の関連規定に基づき関連国と協調して登録国を確定する。

第十五条 本弁法の国内登録に係る関連規定は国防科工委が解釈の責任を負い、「宇宙物体登録条約」の条項及び国際登録に係る関連規定は外交部が解釈の責任を負う

第十六条 本弁法は公布日から施行する。

<翻訳：JAXA>